
Informe del Presidente sobre una propuesta de donación a la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura y al Foro Rural Mundial para el Fortalecimiento de la Función de las Organizaciones de Agricultores y Productores Familiares en los Procesos de Colaboración en el Ámbito de las Políticas del Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar - Segunda fase

N.º de identificación del programa: 2000005678 (FAO); 2000005679 (FRM)

Signatura: EB 2025/LOT/G.6

Fecha: 14 de noviembre de 2025

Distribución: Pública

Original: Inglés

Para aprobación

Medida: Se invita a la Junta Ejecutiva a que apruebe la recomendación que figura en el párrafo 15.

Preguntas técnicas:

Maija Peltola

Oficial Superior de Asociaciones
División de Participación Activa, Asociación y
Movilización de Recursos a Escala Mundial
Correo electrónico: m.peltola@ifad.org

Marco Camagni

Especialista Técnico Principal a Nivel Mundial –
Instituciones rurales
División de Producción Sostenible, Mercados e
Instituciones
Correo electrónico: m.camagni@ifad.org

Informe del Presidente sobre una propuesta de donación a la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura y al Foro Rural Mundial para el Fortalecimiento de la Función de las Organizaciones de Agricultores y Productores Familiares en los Procesos de Colaboración en el Ámbito de las Políticas del Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar - Segunda fase

I. Antecedentes y cumplimiento de la Política de Donaciones Ordinarias del FIDA

1. Las organizaciones de productores y las organizaciones de agricultores desempeñan un papel fundamental al posibilitar, de una manera eficaz en función de los costos, el acceso de los pequeños productores y agricultores familiares a recursos naturales, servicios de asesoramiento y mercados, así como su participación en los procesos de colaboración en el ámbito de las políticas. Estas organizaciones también ofrecen un espacio para fomentar la participación de los grupos marginados (mujeres, gente joven, pastores y Pueblos Indígenas). El FIDA fue la primera institución financiera internacional y el primer organismo especializado de las Naciones Unidas en reconocer a las organizaciones de agricultores como asociados estratégicos, y en 2005 accedió a la solicitud de esas organizaciones de establecer el Foro Campesino. Hasta la fecha, el Foro Campesino es el proceso de colaboración ascendente más amplio e inclusivo en el sistema multilateral entre organizaciones de pequeños agricultores y productores, productores rurales, el FIDA y sus Estados Miembros.
2. En 2014, la [Asamblea General de las Naciones Unidas, en su resolución 72/239](#), proclamó el período comprendido entre 2019 y 2028 Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar. La Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) y el FIDA se comprometieron a actuar como principales organismos de ejecución de esa iniciativa.
3. La donación propuesta tiene por finalidad fortalecer y orientar mejor las políticas sobre agricultura familiar mediante el apoyo a los Estados Miembros en la formulación, mejora y ejecución de políticas públicas e inversiones. Se basa en una donación anterior del FIDA¹ por valor de USD 1 000 000 a la FAO y al Foro Rural Mundial (FRM), y constituye la segunda fase de esa iniciativa para prorrogar el respaldo al Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar, que abarca hasta 2028. Esta nueva fase garantizará la continuidad, fomentará las sinergias y evitará brechas en la ejecución, al tiempo que ampliará la escala de las actividades exitosas y las ampliará a otros países a fin de lograr un mayor impacto. La donación consta de dos componentes, a saber: i) formulación de políticas en favor de los agricultores familiares a nivel nacional, mundial y regional: respaldo a los comités nacionales de la agricultura familiar a través del Fondo de Apoyo a los Comités Nacionales de la Agricultura Familiar (entidad ejecutora: FRM), y ii) apoyo a las actividades de la Secretaría Conjunta del Decenio de la Agricultura Familiar para garantizar sus operaciones, su labor de seguimiento y presentación de informes, y su visibilidad (entidad ejecutora: FAO). En conjunto, estos componentes se orientan a incrementar el reconocimiento de los agricultores familiares como actores clave en los procesos relativos a las políticas que los afectan.

¹ EB 2023/LOT/G.3/Rev.1.

4. El programa propuesto está en consonancia con la meta y los objetivos de la Política de Donaciones Ordinarias del FIDA (2021)², que contribuye específicamente al objetivo estratégico 2, así como con el Marco Estratégico del FIDA (2016-2025) y con los compromisos de la Decimotercera Reposición de los Recursos del FIDA. Además, responde al compromiso contraído por el FIDA de llevar adelante el Decenio de la Agricultura Familiar junto con la FAO.
5. Los receptores se determinaron mediante selección directa y son los mismos que para la primera fase, es decir, la FAO y el FRM. De este modo se garantizará la continuidad y se fomentarán las sinergias. La FAO es la sede física de la Secretaría Conjunta del Decenio de la Agricultura Familiar y el FIDA participa en su gestión. El FRM es una red que representa a más de 35 millones de agricultores de todas partes del mundo; integra el Comité Directivo Internacional del Decenio de la Agricultura Familiar y desempeña un papel activo en la ejecución de las actividades del Decenio en los países.

II. El programa propuesto

6. La meta general del programa es permitir que los productores familiares y las organizaciones de productores y agricultores participen en los diálogos sobre políticas a través del proceso del Decenio de la Agricultura Familiar, de modo que los marcos regulatorios, institucionales y de políticas sean más favorables a una agricultura familiar sostenible y resiliente. El objetivo es dar mayor reconocimiento al papel que desempeñan los agricultores familiares en la lucha contra la inseguridad alimentaria mundial y en la contribución al logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, reforzando las políticas para darles apoyo y prestando especial atención a la creación de capacidad para garantizar la sostenibilidad y mejorar el marco de políticas en apoyo a estos agricultores y sus organizaciones en los países seleccionados.
7. El Decenio de la Agricultura Familiar constituye un proceso inclusivo y participativo de colaboración en el ámbito de las políticas. Esto significa que los posibles participantes en la donación representan prácticamente la totalidad de las explotaciones de agricultura familiar y las organizaciones de agricultores y productores.
8. El programa se ejecutará a lo largo de 18 meses e incluirá los siguientes componentes:
 - a) **Componente 1.** Formulación de políticas en favor de los agricultores familiares a nivel nacional, mundial y regional: respaldo a los comités nacionales de la agricultura familiar a través del Fondo de Apoyo a los Comités Nacionales de la Agricultura Familiar (entidad ejecutora: FRM).
 - b) **Componente 2.** Apoyo a las actividades de la Secretaría Conjunta del Decenio de la Agricultura Familiar para garantizar sus operaciones, su labor de seguimiento y presentación de informes, y su visibilidad (entidad ejecutora: FAO).
9. A través del componente 1, la donación respaldará al FRM en la puesta en marcha de la sexta edición del Fondo de Apoyo a los Comités Nacionales de la Agricultura Familiar. El objetivo es fortalecer la capacidad de esos comités para participar de forma activa y eficaz en el diálogo sobre políticas, a fin de contribuir al desarrollo y la ejecución de los planes de acción nacionales enmarcados en el Decenio de la Agricultura Familiar y otras políticas en favor de esta. De este modo se ayudará a los países a avanzar hacia sistemas alimentarios más inclusivos y resilientes, al tiempo que se continúa trabajando sobre los logros de la fase anterior de la donación. Se publicará una convocatoria de propuestas, tras lo cual el comité de selección del Fondo de Apoyo elegirá las iniciativas ganadoras, que podrán ser de

² EB 2021/132/R.3.

países nuevos o de países que participaron en la primera fase y están buscando ampliar la escala de las iniciativas exitosas. Cada comité nacional de la agricultura familiar seleccionado recibirá una subdonación del FRM de hasta USD 30 000.

10. A través del componente 2, se prestará apoyo a la Secretaría Conjunta del Decenio de la Agricultura Familiar y al trabajo general en el marco del Decenio con 1 800 organizaciones de agricultores y productores de todo el mundo.

III. Efectos directos y productos previstos

11. Se prevé que el programa generará los efectos directos y los productos siguientes:
 - a) la mejora de la capacidad de los comités nacionales de la agricultura familiar, las organizaciones de productores y agricultores y las instituciones gubernamentales en relación con la formulación de políticas, y un mayor reconocimiento de la importancia de los agricultores familiares, y
 - b) el fortalecimiento del papel que desempeña la Secretaría del Decenio de la Agricultura Familiar en lo relativo a la participación de las organizaciones de productores y agricultores y los Estados Miembros en la gobernanza del Decenio.

IV. Disposiciones relativas a la ejecución

12. Los receptores firmarán cada uno un acuerdo de contribución independiente con el FIDA para la ejecución del programa y actuarán como únicas contrapartes del FIDA, asumiendo todas las responsabilidades contractuales y operacionales que se establezcan en sendos acuerdos de contribución. Los gerentes del programa serán los principales puntos de contacto del FIDA para todas las cuestiones relativas a la coordinación, la planificación y la gestión.
13. No hay desviaciones respecto de los procedimientos normalizados en materia de presentación de información financiera y auditorías. Las auditorías y la presentación de información financiera se definirán en el acuerdo de contribución.

V. Costos indicativos y financiación del programa

14. El monto total de la contribución del FIDA asciende a USD 550 000, de los cuales USD 400 000 se asignarán al FRM y USD 150 000, a la FAO. Además, el FRM aportará una contribución de USD 50 000 (en efectivo y en especie) para el período de duración del programa. Está previsto que el desembolso se realice en una única cuota por receptor y se firmarán dos acuerdos de contribución independientes.

Cuadro 1

Costos desglosados por componente y entidad financiadora
(en miles de dólares de los Estados Unidos)

Componentes	FIDA	FRM (en efectivo / en especie)	Total
1. Formulación de políticas en favor de los agricultores familiares a nivel nacional, mundial y regional: respaldo a los comités nacionales de la agricultura familiar a través del Fondo de Apoyo a los Comités Nacionales de la Agricultura Familiar (entidad ejecutora: FRM)	400 000	50 000	450 000
2. Apoyo a las actividades de la Secretaría Conjunta del Decenio de la Agricultura Familiar para garantizar sus operaciones, su labor de seguimiento y presentación de informes, y su visibilidad (entidad ejecutora: FAO)	150 000		150 000
Total	550 000	50 000	600 000

Cuadro 2
Costos desglosados por categoría de gasto y entidad financiadora
(en miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Categoría de gasto</i>	<i>FIDA (ejecución por la FAO)</i>	<i>FIDA (ejecución por el FRM)</i>	<i>FRM (en efectivo / en especie)</i>	<i>Total</i>
1. Consultores	50 800			50 800
2. Viajes y dietas	57 800	2 000	2 000 (efectivo)	61 800
3. Bienes y servicios	17 400		10 000 (efectivo)	27 400
4. Talleres y eventos	24 000	28 000		52 000
5. Gastos de personal		100 000	38 000 (en especie)	138 000
6. Subdonaciones a los comités nacionales de la agricultura familiar		270 000		270 000
Total	150 000	400 000	50 000	600 000

VI. Recomendación

15. Recomiendo a la Junta Ejecutiva que apruebe la propuesta de donación con arreglo a lo dispuesto en la resolución siguiente:

RESUELVE: que el Fondo, con objeto de financiar parcialmente el programa de Fortalecimiento de la Función de las Organizaciones de Agricultores y Productores Familiares en los Procesos de Colaboración en el Ámbito de las Políticas del Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar, conceda una donación por un total de quinientos cincuenta mil dólares de los Estados Unidos (USD 550 000), de los cuales USD 150 000 se asignarán a la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura y USD 400 000, al Foro Rural Mundial, para un período de 18 meses (durante 2026-2027), conforme a unos términos y condiciones que se ajusten sustancialmente a los presentados a la Junta Ejecutiva en este informe.

Álvaro Lario
Presidente

Results-based logical framework

Objectives hierarchy		Objectively verifiable indicators	Means of verification	Assumptions
Goal	Enable Family Farmers' Organizations (FOs) and their smallholder members to engage in policy dialogue through the UNDFF process, making policy, regulatory, and institutional frameworks more supportive of sustainable and resilient family farming.	<ul style="list-style-type: none"> Number of FOs and Family Farmers engaged in the implementation of the UNDFF Global Action Plan. WRF Target: at least 200 FOs representing over 35 million Family Farmers engaged in the implementation of the UNDFF Global Action Plan. 	Reports and regular meetings	<ul style="list-style-type: none"> FOs and Family Farmers high and continued interest in being engaged in the development of policies in their favour. Government willingness to support policy making processes in favour of FOs and family Farmers.
Objectives	1. Elevate recognition and visibility of the role Family Farmers play in addressing global food insecurity and the SDGs, reinforcing policies to support them, while focusing on capacity-building to ensure their sustainability.	<ul style="list-style-type: none"> 2 outreach and communication activities targeting at least 2,000 FOs, NGOs, governments, IGOs, etc. (overall) of the five continents. At least 10 policies proposed, developed or implemented at country level 	<ul style="list-style-type: none"> – WRF Reports – NCFF Reports 	High commitment and sense of ownership from relevant international institutions and governments to invest in family farming policies
	2. Ensure the functioning of multi-stakeholder governance mechanism for supporting the implementation of the UNDFF	Number of UNDFF ISC Meetings (Target: 2 per year)	ISC Reports	Continued buy-in and financial support by Member States
Outcomes/outputs	1. Enhanced policymaking capacity of National Committees on Family Farming (NCFF), FOs, and Government institutions, with an increased recognition of family farmers' role.	<ul style="list-style-type: none"> At least 20 capacity building activities developed At least 15 seminars and forums for policy dialogue organized At least 10 roadmaps, proposals, plans, policies on Family Farming elaborated/adopted 1 Closing global event of the UNDFF to take stocks of results, share best practices and outline next steps beyond 2028. 	<ul style="list-style-type: none"> – WRF Reports – NCFF Reports 	<ul style="list-style-type: none"> Buy-in from Governments and international institutions in targeted countries to support policy making and policy improvement processes for Family Farmers Continued collaboration with FOs and Family Farmers
	2. Strengthened UNDFF Secretariat role facilitating FOs and Member States' participation in UNDFF governance.	<ul style="list-style-type: none"> Two ISC Meetings per year, with at least one in-person in Rome 	UNDFF Secretariat meeting minutes	Continued buy-in and support from Member States.

Objectives hierarchy		Objectively verifiable indicators	Means of verification	Assumptions
		<ul style="list-style-type: none"> Monitor and report UNDFF implementation to UNGA, with at least one report presented each year Support to the preparation to the closing of the UNDFF, including 1 final report and 1 stock-take. 	UNDFF Secretariat reports	
Key activities by component	<p>Component 1: Policy making in support of Family Farmers: Challenge Fund Grant</p> <p>-Development of a Challenge Grant to allow NCFFs to receive funding for the development of National Action Plans, development and/or implementation of policies supporting family farming</p> <p>-Support the awarded NCFFs and implementing partners.</p>	<ul style="list-style-type: none"> 25 challenge application received 12 challenge grants awarded 10 policy processes developed and/or supported through the challenge grant 	WRF Reports NCFFs Reports	<ul style="list-style-type: none"> Continued interest of Family Farmers, FOs and NCFFs in engaging in policy making and implementation processes. Continued support by implementing partners
	Component 2: Support the activities of the UNDFF Secretariat	<ul style="list-style-type: none"> Number of UNDFF ISC meetings organized Target: 2 ISC meeting and relative reports per year Number of reports developed Support to other events/initiatives/publications focused on UNDFF Other events on a needs-basis. 	Meeting Reports Implementation Reports	Continued buy-in and financial support from Member States